

Για την αυλή του Μαμπ και το γεραϊδοβασίλιο.  
Γραφω για την κολασή τραγουδών (και θα τραγουδῶν πάντα)  
Τού συράγο κι ελπίζω για τον αποχήσω τελίκα.

μετ. Σωκρ. Λ. Σκαρτσης

\*

Με αφορμή το παραπανω ποιημα ζητήσε ο K. Koch απ τα παιδιά να γραψουν  
δίκια τους ποιηματα.

\*

### Ερικ Φελισθρέτ

Μ αρεσει να γραφω ποιηματα για  
ποιηματα  
μι αρεσουν τα ποιηματα  
μερικα κοριτσια ειναι σαν ποιηματα.

μετ. Θανασης Βγενοπουλος

### Εντυκαρ Γκουαντελουπε

Το ποιημα μου ειναι για μια μπαγανα  
που το εσκασε απο την αγορα με το  
φιλο της το μηλο.

η μπαγανα ηταν πρασινη και το μηλο  
ηταν κιτρινο ροζε αλλα ειδα το μηλο  
και τη μπαγανα για περπατουν και το  
κεφαλι μου μου πεσε.

Το ξαγαβαλα παλι πισω  
συνεχισα να περπατω για το σπιτι μου,  
με το αριστερο μου χερι στο δεξι μου.  
σταυ εφτασα δεν ηξερα τι μου συγε-  
βαινε,  
επεσα στο πατωμα και τρελαθηκα.

### Τζεφρι Χατς

Μ αρεσε να γραφω για  
αναναδεες που χορευαν κοριτσια  
φραουλες που ησαν ραδια,  
γημουνα, γημουνα μια μπαγιερα  
ησουν η θαλασσα  
επειτα ηρθες μεσα μου.

### Νταιανα Μαζα

Χρησιμοποιω μια πενα χορευτρια στο  
γραφειο μου.

Και στο δασος της βροχης ειδα τη  
Μισελ, τη Νελιγτα και τον Ερικ που  
κοιταζαν σαν πιθηκοι αιωρουμεγοι στα  
κληματα με μπαγανες στα κεφαλια  
τους.

Θυμιαμι οταν ειδα τη Νελιγτα για τρε-  
χει για τον Ερικ και τον Εντυκαρ. Με-  
τα ο Ερικ και ο Εντυκαρ ετρεχαν και  
εφταγαν η επιανα τη Νελιγτα.

Θυμιαμι οτι ειδα του Κρις και τη Βε-  
ρονικα σε μια πισιγα.

μετ. Αλεξανδρα Βαλσαμη

### Αγνωστος

Εγραψα για εναν κοκκαλιαρη Αη —  
Βασιλη.

Γραφω για τις φορες που τραβων τα  
μαλλια του Κρις.

Θα θελα για γραφω για τοτε που ο Ε-  
ρικ ηταν σκυμμεγος όλο το απογευμα.

### Ουιλμπερτ Μιλλερ

Λιζα, Λιντα, Αιρληγ, Νιγα.  
Τα τριανταφυλλα ειναι κοκκινα

Οι βιολετες ειναι γαλαζιες

Το ξιδι ειναι γλυκο

Κι εγω αγαπω όλ αυτα τα κοριτσια  
με τον τροπο μου.

λα λα λα

φιλια, φιλια

γουαου.